

**ORTHOPÄDIE-TECHNIK**  
 Offizielles Organ des Bundesinventionsverbandes für Orthopädie-Technik und der internationalen Union der Orthopädie-Techniker und Bandagisten (INTERBOR). Erscheint 12-mal im Jahr. Bezugspreis jährlich Inland 109 Euro, Ausland 143 Euro, (ggf. Luftpostgebühr 28,50 Euro Welt, 10,50 Euro Europa) zzgl. MWSt. Kündigungsfrist: Das Abo gilt zunächst für ein Jahr. Es verlängert sich automatisch um ein weiteres Jahr, wenn es nicht acht Wochen vor Ablauf schriftlich gekündigt wird. ISSN 0340-5591

**HERAUSGEBER:**  
 Bundesinventionsverband für Orthopädie-Technik  
 Postfach 10 06 51, 44006 Dortmund/  
 Reinoldstr. 7-9, 44135 Dortmund  
 Tel. 0231/55 70 50-0  
 Fax 0231/55 70 50-40

**REDAKTIONSAUSSCHUSS:**  
 Bernd Hempel

**WISSENSCHAFTLICHE BERATUNG:**  
 Prof. Dr.-Ing. U. Boenick, TU Berlin

**VERLEGER:**  
 Verlag Orthopädie-Technik  
 Postfach 10 06 51, 44006 Dortmund/  
 Reinoldstr. 7-9, 44135 Dortmund  
 Telefon: 0231/55 70 50-50  
 Telefax: 0231/55 70 50-70  
 E-Mail: info@ot-forum.de

**REDAKTION:**  
 Dirk Böcker (verantwortl.),  
 Sabine Wagner, Susanne Welsch,  
 Ursula Sosna

**ANZEIGEN:**  
 Gudrun Bramsiepe

**VERTRIEB:**  
 Ann-Margaret Dubberke

Bei Nichterscheinen infolge höherer Gewalt besteht kein Anspruch auf Nachlieferung bzw. Schadenersatz. Anzeigenschluss: 10. des Vormonats. Verantwortlich in ihrer Gesamtheit für den Anzeigenteil ist die Geschäftsführung des Bundesinventionsverbandes für Orthopädie-Technik, 44135 Dortmund; für den Inhalt der Redaktionsausschuss. Mit Namen gekennzeichnete Artikel stellen nicht in jedem Fall die Ansicht der Redaktion dar, sondern nur die des Verfassers.

**AUTORENHINWEISE:**  
 Manuskripte sind an den Verlag zu richten, der sie an den Redaktionsausschuss und an die wissenschaftlichen Berater zur Bearbeitung und Entscheidung weiterleitet. In der Regel werden nur solche Aufsätze zur Veröffentlichung angenommen, die noch nicht anderweitig publiziert worden sind. Der Umfang eines Beitrages sollte 8 Schreibmaschinenseiten bei einzeiliger Schreibweise nicht überschreiten. Der Titel soll nach Möglichkeit auch in englischer Sprache angegeben werden. Jeder Arbeit ist eine Kurzfassung in deutsch beizufügen, die 10 Schreibmaschinenseiten nicht überschreiten sollte. Die Kurzfassung soll nach Möglichkeit auch in englisch angegeben werden. Die Beifügung der fremdsprachigen Kurzfassungen ist nicht Voraussetzung für die Veröffentlichung. Abbildungen müssen mit Bildunterschriften versehen sein. Literaturnachweise werden in alphabetischer Reihenfolge mit Bezugswerten erbeten. Die Redaktion behält sich im Interesse einer einheitlichen Gestaltung der Zeitschrift Korrekturen in den Manuskripten vor. Weitergehende Hinweise zur Manuskriptgestaltung können vom Verlag angefordert werden. Nachdruck aller Artikel, auch auszugsweise, verboten. – Erfüllungsort und Gerichtsstand: Dortmund.

Druck: Druckerei Schmidt,  
 An der Wethmarheide 36, 44536 Lünen  
 Telefon 023 06/306 20-0  
 Telefax 023 06/306 20-29  
 E-Mail: info@druckerei-schmidt.de  
 Internet: www.druckerei-schmidt.de

# Inhalt

## Editorial

Konterkariert **283**

## Info

BIV-Wirtschaftsausschuss stellt Bundespreisliste Technische Orthopädie fertig **288**

Ruinöser Hilfsmittel-Vertrag der Bahn-BKK verstößt gegen §§ 126 und 127 SGB V  
 GKV-Trendbarometer **289**

Ilja Seifert zu Gast bei den Krautheimer Gesprächen  
 Ausschreibungsstopp: Betriebskrankenkassen schützen Patientenwahlrecht **290**

Ausstellung „Krieg und Medizin“ im Deutschen Hygiene-Museum Dresden **291**

BAR: Neue Handlungsempfehlungen zum Persönlichen Budget  
 Reha-KIND-Kongress in Berlin **292**

Leserbrief zum Editorial, OT 4/09  
 Heinz-Günther Kemper ist 80 Jahre alt **293**

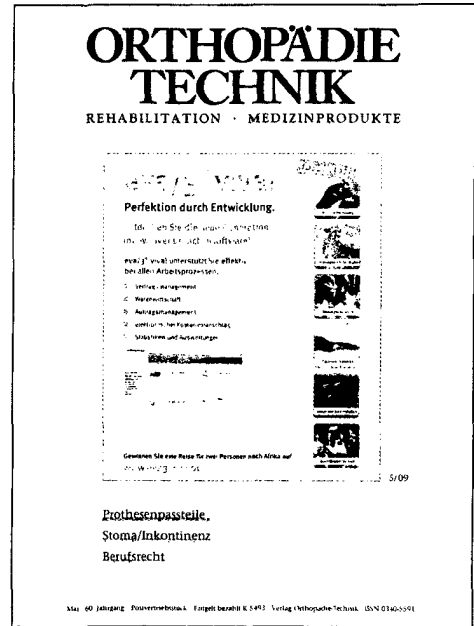
## Fachtaugung

Miteinander reden im Sinne des Patienten – 2. Wermelskirchener Dialog von S. Welsch **294**

## Passteile

Funktionsprinzipien aktueller Mikroprozessor gesteuerter Prothesenkniegelenke von M. Bellmann et al. **297**

Die autoadaptive Servopneumatik als neue Generation der Schwunghasensteuerung von D. Kremser **304**



## Prothetik

Entwicklung eines Gangsimulators für Beinprothesen von W. Wulff und M. Kraft **310**

Nur was provisorisch ist, hält ewig von T. Beuscher **319**

## Stoma

„Das Ziel ist, die Menschen möglichst unabhängig zu machen“ – Interview mit Maria Haß, Deutsche ILCO e. V. **324**

## Inkontinenz

Intermittierender Selbstkatheterismus: Harnwegsinfektrisiko lässt sich durch Vorlaufspitze signifikant senken von A. Bosse **331**

Gesundheitsreform verändert Inkontinenzhilfsmittelversorgung von M. Wiemers **334**

Berufsbildung Unternehmen Industrieberichte **336 344 346**